



Este mensaje está publicado en inglés, ruso, chino simplificado, somalí, español y vietnamita, en: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Para: El personal de la ODDS y personas interesadas  
De: Lilia Teninty, Directora, Oficina de Servicios para Discapacidades del Desarrollo (ODDS, por sus siglas en inglés) y Acacia McGuire Anderson, Coordinadora Estatal de Employment First (Empleo Primero)  
Asunto: Terminación de los servicios de talleres protegidos financiados por la ODDS

Septiembre de 2020 marcó la terminación de los servicios de talleres protegidos financiados por la ODDS en Oregon. Queremos reconocer el tremendo esfuerzo de los autodefensores, las familias, proveedores, entidades de administración de casos, y otros para lograr que esto fuera una realidad durante la década pasada. Estos esfuerzos resultaron más recientemente en que Oregon fuera reconocido por la [Comisión de Derechos Civiles de EE. UU.](#) como un líder en la eliminación del salario submínimo y en la transición al empleo integrado.

El sistema de servicios de Oregon para personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo (I/DD, por sus siglas en inglés) está centrado en los apoyos basados en la comunidad. Cuando Oregon adoptó la política Employment First (Empleo Primero) en 2008, establecimos una meta de que cada persona con I/DD, sin importar la severidad de su discapacidad, puede trabajar en la comunidad y tendrá acceso a los apoyos apropiados.

El impulso continuó con la primera orden ejecutiva del gobernador para Employment First en 2013, que puso cargo a la ODDS, a Rehabilitación Vocacional y al Departamento de Educación de Oregon para colaborar para cambiar todo el sistema de servicios para producir mejores resultados de empleo. Órdenes ejecutivas adicionales, junto con normas contenidas en el Acuerdo Extrajudicial Lane v. Brown y los Servicios Basados en Casa y la Comunidad (HCBS, por sus siglas en inglés) continuaron alejando al sistema de Oregon de los servicios de empleo basados en centros, para pasar a empleo integrado basado en la comunidad.

Desde entonces, hemos visto a un sistema de todo el estado cooperando conforme los proveedores transformaron su modelo de negocio de uno enfocado en grandes centros a uno en el que los creadores de empleos y los entrenadores de empleos respaldan a las personas en lugares de trabajo en la comunidad. Los coordinadores de servicios, agentes personales y consejeros de Rehabilitación Vocacional, trabajaron de cerca con personas con I/DD y sus familias para identificar buenas opciones de empleo.

Desde 2015, el [número de personas con I/DD](#) trabajando en un empleo en la comunidad se ha triplicado. También hemos visto un cambio en la cultura, conforme las personas que en ocasiones eran calificadas como “incapaces de trabajar” han mostrado el tremendo valor que tienen en la fuerza laboral si se les da la oportunidad. Las personas con I/DD están trabajando en oficinas y tiendas, entregando comida, actuando en obras de teatro y participando plenamente en la vida comunitaria. Tenemos más de 90 [historias de éxito](#), [videos](#), y [podcasts](#) resaltando el increíble trabajo que se realiza en todo el estado por individuos, negocios, proveedores, personal y administradores de casos en los servicios de empleo comunitario.

El COVID-19 y otra crisis este año han sido un desafío para todos. Incluso durante estos tiempos, muchas personas con I/DD continúan trabajando y muchos empleadores, que todavía no han podido reabrir, han persistido por meses para mantener empleos disponibles para sus empleados con I/DD. Este es un testamento al valor que las personas con I/DD traen a la fuerza laboral. No es una fácil proeza transformar todo un sistema de servicios de la forma en que Oregon lo ha hecho. Muestra que cuando trabajamos juntos, podemos lograr los cambios por los que los autodefensores han trabajado de forma incansable.

Gracias por su continuo compromiso con servir a las personas con I/DD y a sus familias, y por sus esfuerzos para hacer de Oregon un líder en los apoyos y servicios basados en la comunidad.

Atentamente,

Lilia y Acacia

*Síganos en Facebook [@oregonDHS.IDD](#) o en Twitter [@OregonODDS](#) y [explore nuestro sitio web](#).*

Puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, braille o en un formato que usted prefiera. Comuníquese con la Oficina de Discapacidades del Desarrollo de Oregon llamando al 503-945-5811. Aceptamos llamadas de retransmisión o puede llamar al 711.